

Sobota, 21. september 2019, ob 14.00

Gorsko kolesarski dan v Javorniškem Rovtu

Vabljeni na otvoritev Gorskega kolesarskega učnega centra Pristava v bivšem Kurirskem domu NOB.

Lokacija: Javorniški Rovt 22a, 4270 Jesenice

- 14:00 Otvoritev in kratka predstavitev projekta Alpe Adria Karavanke / Karawanken
- 14:15 Predstavitev opreme za gorsko kolesarstvo (primerna oblačila, varnostna čelada, ostala zaščitna oprema, kolesarski čevlji, kolesarski računalnik, kolesarska navigacija, predstavitev koles za različne namene gorskega kolesarjenja)
- 15:00 Otvoritev Turnokolesarske poti Trans Karavanke (Planinska zveza Slovenije)
- 15:45 Varna vožnja z gorskimi kolesi v naravi (to pomeni vožnjo brez puščanja sledi; pravilna nastavitev kolesa, pravilen položaj na kolesu, usmerjanje pogleda med vožnjo, zaviranje brez puščanja sledi, sestop s kolesa v normalnih in izjemnih situacijah, vožnja v ovinek, ostale gorsko-kolesarske tehnike, preizkus in učenje predstavljenih tehnik)
- 16:45 Predstavitev vožnje na kolesarskem poligonu in vožnja po poligonu (predstavitev kolesa za vožnjo po kolesarskih poligonih, nastavitev kolesa, pravilen položaj na kolesu, usmerjanje pogleda med vožnjo, osnovni princip vožnje po kolesarskem poligonu brez poganjanja, preizkus vožnje na kolesarskem poligonu, učenje osnovnih tehnik)
- 18:00 Zaključek

Organizator dogodka: Društvo za razvoj turizma in športa Gorenjske (+38641694217, info@bicycle.si) za Občino Jesenice (+38645869266, aleksandra.orel@jesenice.si).

Dogodek je del projekta Alpe Adria Karavanke/Karawanken, ki se izvaja v okviru Programa sodelovanja Interreg V-A Slovenija-Avstrija in je sofinanciran iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj. Glavni namen projekta je razvoj turistične ponudbe na čezmejnem območju Karavank.



say Yes!

Teden kolesarjenja v Karavankah Radsportwoche in den Karawanken

Foto: Tržič / Andy Lloyd

21. SEPTEMBER 2019

Gorskokolesarski dan v Javorniškem Rovtu / Mountainbiketag in Javorniški Rovt

Vabljeni na otvoritev Gorskega kolesarskega učnega centra Pristava v bivšem Kurirskem domu NOB, kjer vam bomo povedali vse o varni vožnji z gorskim kolesom, lahko pa se boste preizkusili tudi v vožnji na kolesarskem poligonu.

Info: <https://turizem.jesenice.si/>, GKUC Pristava, Občina Jesenice, aleksandra.orel@jesenice.si

Eröffnung des Mountainbike-Trainingszentrums Pristava im ehemaligen Kurierhaus des Nationalen Befreiungskampfs (NOB), wo Sie alles über das sichere Mountainbiken erfahren werden und Ihr Können am MTB-Parcours erproben können.

Infos: <https://turizem.jesenice.si/en/>, GKUC Pristava, Gemeinde Jesenice, aleksandra.orel@jesenice.si

22. SEPTEMBER 2019

Gorsko kolesarjenje pod Stolom / Mountainbiken unter dem Hochstuhl (Stol)

Tečaj varne vožnje na poti med Zabraško planino in Valvasorjevim domom, ob 11.00, zbor pri Valvasorjevem domu
 Gorskokolesarski spust po progi Predigra, zbor ob 14.00 na Zabraški planini

Info in prijave: tamalpetek@gmail.com

Der Kurs Sicheres Mountainbiken findet auf der Strecke zwischen der Alm Zabraška planina und der Berghütte Valvasorjev dom statt. Beginn: um 11.00 Uhr. Der Treffpunkt ist bei der Berghütte Valvasorjev dom
 MTB-Abfahrt auf dem Trail Predigra. Der Treffpunkt ist um 14.00 Uhr auf der Alm Zabraška planina

Infos und Anmeldungen: tamalpetek@gmail.com

20. - 24. SEPTEMBER 2019

Vodena tura po turnokolesarski poti Trans Karavanke / Geführte Tour auf dem MTB-Trail Trans Karawanken

Turnokolesarska pot Trans Karavanke se razteza od Jezerskega do Korenskega sedla oziroma obratno. Pot je dolga 132 km, razdeljena je v 5 etap (4 nočitve) in je primerna za kondicijsko dobro pripravljene gorske kolesarje.

Potek: Korensko sedlo – Mojstrana – Javorniški Rovt – Dom pri izviru Završnice – Dom na Kofcah – Jezersko

Organizirano bo vodenje in prevoz prtljage med prenočišči ter prevoz s končne točke na izhodišče. Vodenje in prevozi so brezplačni, udeleženci krijejo stroške prenočevanja in prehrane.

Rok za prijavo je 13. 9. 2019.

Info in prijave: <https://www.pzs.si/novice.php?pid=13666>, katja.macek@pzs.si

Der MTB-Trail Trans Karawanken erstreckt sich von Jezersko bis zum Wurzenpass und umgekehrt. Die 132 km lange Strecke ist in 5 Etappen (4 Übernachtungen) aufgeteilt und eignet sich für Mountainbiker in guter körperlicher Verfassung.

Tourenverlauf: Wurzenpass/Korensko sedlo – Mojstrana – Javorniški Rovt – Berghütte an der Quelle der Završnica/Dom pri izviru Završnice – Kofce-Haus/Dom na Kofcah – Jezersko

Die Reiseleitung mit Bikeguide, der Gepäcktransport zwischen den Unterkünften sowie der Transfer vom Ziel bis zum Startpunkt sind organisiert. Für die Übernachtungs- und Verpflegungskosten kommen die Teilnehmer auf.

Anmeldungsfrist: 13.9.2019.

Infos und Anmeldungen: <https://pzs.si/novice.php?pid=13666>, katja.macek@pzs.si

28. - 29. SEPTEMBER 2019

Vikend tržičkih poti / MTB-Trail-Wochenende in Tržič

Začutite razkošje kolesarskih poti na dvodnevem dogajanju v Tržiču in na planinah nad mestom. Udeležite se vodenih tur, delavnic za otroke, spremljevalnega programa in večernega koncerta.

Info: <https://www.visit-trzic.com/prireditve/vtp.html>, mateja.dolzan@trzic.si,
 tel: +386 4 59 71 518

Prijave: Slovenski: <https://www.trans-julius.com/vikend-trziskih-poti-prijava>
 Angleški: <https://www.trans-julius.com/trzic-trail-days-registration>

Erleben Sie bei dem zweitägigen Event in Tržič und auf den Almen oberhalb des Ortes die abwechslungsreiche Vielfalt der Tržičer Radwege. Für die Besucher gibt es geführte MTB-Touren, Workshops für Kinder, ein buntes Begleitprogramm und ein Abendkonzert.

Infos: <https://www.visit-trzic.com/prireditve/vtp.html>, mateja.dolzan@trzic.si,
 Tel: +386 4 59 71 518

Anmeldungen: Slowenisch: <https://www.trans-julius.com/vikend-trziskih-poti-prijava>
 Englisch: <https://www.trans-julius.com/trzic-trail-days-registration>

Organizatorji projekta / Projektorganisatoren:

Občina Jesenice, Planinska zveza Slovenije, Zavod za turizem in kulturo Žirovnica, Občina Tržič
 Gemeinde Jesenice, Slowenischer Alpenverband (PZS), Amt für Tourismus und Kultur Žirovnica, Gemeinde Tržič

Dogodki so del projekta **Alpe Adria Karavanke/Karawanken**, ki se izvaja v okviru Programa sodelovanja Interreg V-A Slovenija-Avstrija in je sofinanciran iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj. Glavni namen projekta je razvoj turistične ponudbe na čezmejnem območju Karavank.

Die Veranstaltungen sind Teil des Projekts **Alpe Adria Karavanke / Karawanken**, das im Rahmen des Kooperationsprogramms Interreg V-A Slowenien Österreich realisiert und vom Fonds für regionale Entwicklung gefördert wird. Hauptziel des Projekts ist die Entwicklung eines touristischen Angebots in der Karawanken-Grenzregion.